

# La Protesta

AÑO V Dirección: Casilla 1181

PRIMERA QUINCENA DE JULIO 1917

PRECIO: 4 CENTAVOS

No. 59

## HUACHO 14 DE JUNIO DE 1917

Mañana cuando se haga la historia del martirológico proletario, Huacho, que el 14 del mes pasado ha dado, la más hermosa prueba de solidaridad y energía, ha de encontrar, sin duda página gloriosa que ocupar.

Una huelga, que no es sino la consecuencia inmediata y real, del fracaso de todo el sistema económico social que nos domina, jamás podrá ser solucionada mediante el plomo y el atropello. Cuando ahora más o menos un año, los campesinos de Huacho, se levantaron en protesta y proclamaron la huelga, exigiendo aumento de salario, el Estado, creyó, que le estaba encomendado, detener, a los campesinos, y entonces, empleando el mismo método que ahora; asesinó a mansalva a niños indefensos y a hombres pacíficos.

Se impuso el arbitraje y la huelga que era un movimiento general de renovación, se vio acorrotada por el mandarinaje, que impera en esta región. Pero error profundo; estos miopes, que no ven nada nuevo a través de los movimientos sociales, creyeron todo terminado y los capitalistas, sentientos de mas o menos, explotaron mejor y mas francamente.

Mas la semilla estaba echada; ya el campesino de Huacho, no es la servil oveja de antaño; la vida con todas sus solicitudes ha penetrado allí y era necesario, natural, que estallara nuevamente el movimiento reivindicador.

¿Quién lo ha provocado? ¿Quién lo ha preparado? Los anarquistas? Inmediatamente y desahucio, no; la influencia del pensamiento anárquico, sí. No los negamos. Y por que no hacemos tal, y porque nos encontramos solidarizados con ellos, con sus reclamaciones, es que desde, esta hora, lanzamos la condenación a esa masacre que ha mutilado mujeres, exterminado niños y hundido en la miseria a cientos de hermanos nuestros.

Huelga revolucionaria, arrasadora de todo cuanto malo y viejo existe en este suelo, los campesinos de Huacho serán siempre la bandera que se agite, tremolando al viento el pensamiento, que rompe fronteras, y sepulta en el montón de lo inútil, lo viejo y sin valor.

## Homenaje a los mártires

### LA VELADA DEL DOMINGO 15

Mañana domingo 15, se realizará la gran velada que como una protesta del elemento avanzado se levanta contra la masacre, que ha ensangrentado la campaña de Huacho.

Será un acto de solidaridad y de amor. A los desmanes de la tiranía, a los atropellos y salvajadas que cometen los mandones, los revolucionarios de esta región responden con un esfuerzo solidario, solidarizados con los miserables, los grupos y los sindicatos, que componen el Comité de Defensa Social y el Comi-

Quién como el asesino Arenas, perfecto de esta región, ha asesinado a los campesinos, pretendiendo acabar con su plomo homicida, todo en proceso social de reivindicación, olvida que si la Historia tiene sus Faleones y Gallifet, hay también Radovisks y Morals.

Y aquí un paralelo estupendo: siempre esta casta que dueña del poder, se alza insolente, asesino y flagelo indios, latigado campesinos, sablé al pueblo y este pueblo que hoy al parecer, mansamente acepta la vil Tiranía que nos gobierna, detuvo con gesto heroico sus desmanes. El antecesor de este hombre, que asumió a cientos de invidiosos, que en mazmorras lamundas, dignas de la época republicana, se apodera del poder, ofreciendo libertad al peor de los Tiranos y como tal, ya tuvo su fin. Pero el vástago ha quedado. Tiene todo el virus del vicio y toda la infamia de la tiranía. ¿Se alzarán hoy como ayer la mano vengadora....

Mientras tanto, el pueblo, debe ver, en Huacho, no una huelga aislada y sin proyecciones, es un proceso que continúa su curso; nada, ni nadie podrá detenerlo. Y esas mujeres atravesadas que han caído y esos niños huérfanos que hoy piden justicia se levantarán, tienen que ser la enseña de guerra contra todo este abigarrado conglomerado de mercaderes de vicios, de prostitutas de la libertad.

Ya, anuncia el telegrama, que en Lambayeque, una nueva masacre, ha notificado a los proletarios que deben seguir. La Tiranía del Estado sigue su camino; el charco sangriento crece. ¿Cuidado con ahogarlos! Y el pueblo ¿que hace? ¿que espera?

Ya, ya, es preciso acudir al marabom. Huacho indica el camino. Y si nos sublevar, y si nos matan, gritemos fuerte y a la calle. Las decisiones heroicas de un pueblo, no las detienen los monotonos de desesperados del Poder. A escribir otra página de gloria!

Y, para los que niegan que la cuestión social existe en esta región, una bofetada que le cierre los labios, los sayones están demás. A defenderse con la fuerza ya que con la fuerza se defienden los lobos de esta madriguera.

Pro Presos, han preparado esta actuación para hacer conocer al pueblo de Lima y la clase trabajadora que el movimiento de Huacho es el reflejo de su pensamiento, de las ideas de justicia que sustenta.

Concurrid proletarios: todos, que no falte uno. La libertad ha sido befa, la justicia escarnecida; que los que la aman y la comprenden se levanten y en unión de vida, se proclame que Huacho es la avanzada gloriosa del pensamiento anárquico.

## Las huelgas

### LA DOS TENDENCIAS

La baja de salarios que operó a raíz del gran crimen europeo, así como la actual carestía de las subsistencias, ha conmovido al proletariado del país en grandes y pequeños movimientos reivindicadores que, indudablemente, significan el despertar de un pueblo que siempre vivió sumiso bajo la insolente dominación de empresarios y gamonales.

La mayoría de estos movimientos huelguistas se han desarrollado fuera del draconiano reglamento de huelgas y en forma mas o menos violentas, ejerciendo para ello la acción popular.

Solamente en Lima, hemos visto desarrollarse las dos tendencias típicas de la huelga, la motorista y conductores que actuó dentro del legalismo, encerrado en el estrecho corporativismo gremial, despreciando la solidaridad de los demás gremios, porque contaba con el apoyo oficial y hacien lo de la huelga una imploración de mendicantes y no el ejercicio de un justísimo derecho; y la huelga de los obreros de la fábrica de teji los "El Inca", a base de acción directa, de esfuerzos propios, de soledad obrera, de agitación consciente; fué esta huelga un gesto activo y rebelde, cual cuadra a los hombres que comprenden que tienen derecho no a una parte, sino al total de la que producen.

La primera, contando con el apoyo de las autoridades que hicieron de ella una urna política, después de nueve días de huelga mansa y silenciosa, fué el fracaso más estupendo, pues los huelguistas regresaron al trabajo en las mismas condiciones en que lo abandonaron, delegando sus derechos a reclamar en una Comisión de abogados y empresarios, la que debía fallar sobre sus reclamaciones. Y como era de esperarse, el fallo ha sido una burla a las reclamaciones de los motoristas conductores; ha sido un fallo burgués. Y los motoristas y conductores que fueron a la huelga porque la Empresa no accedía al aumento del 4 por ciento, han continuado trabajando y la huelga fué para ellos una huelga o algo más denigrante; con derecho de servidumbre.

La segunda, apoyada sólo en la solidaridad del pueblo, consiguió no sólo sobreponerse al orgullo e intransigencia de la poderosa Empresa, sino también, haciendo caso omiso del tiránico reglamento de huelgas, los huelguistas han rechazado la intromisión del Estado y han sabido rechazar a los "amurillos" y lacayos que, bajo la careta de obreros, sirven muy bien a los intereses o caprichos de patrones y gobernantes.

Sirva es el hermoso triunfo de ejemplo a todos los trabajadores, quienes deben tener en cuenta que la huelga no es un juguete para que se entretengan los chiquillos, ni mucho menos una mujerzuela para que se solacen los eunucos del valor y los castrados de dignidad.

La huelga es la guerra declarada por los trabajadores a sus patrones, debido al extorsionismo que estos ejercen en sus centros de explotación. En la huelga debe procederse pues como en la guerra, usando todas las medidas que contribuyan a vencer al Capital. Los huelguistas deben desarrollar toda su acción dentro de su propia clase, pues es de intonsos creer que la Autoridad pueda defender los intereses o reclamos de las clases indigentes y explotadas por el capitalismo.

La Autoridad se ha hecho para defender la propiedad privada, y como los obreros no tienen ni asegurado siquiera el pan de mañana, de ahí que todo gobierno, llámese como se llame, apoyen sus guardianes a los propietarios de haciendas, fábricas y minas, para que resguarden y defiendan sus propiedades e intereses. De allí las horripilantes hecatombes que, como en Chicama y Huacho, se efectúan en todas partes.

La huelga es un derecho y es un acto de justicia; es algo más, es una afirmación de libertad, pues sin ella, la esclavitud y la resignación de la masa laboriosa fuera un hecho repugnante y tan clamoroso para esta democracia que blazona de liberalismo. No, de ningún modo la huelga es condenable y es ilegible; es justa y es necesaria para la vida y progreso de los pueblos. Por ella se cultiva la rebeldía, y los obreros al lanzarse a la huelga van en pos de más equidad en esta sociedad donde el robo al producto ageno, constituye la fortuna de las clases adineradas.

La huelga en su fase moral o económica, debe tender siempre a hacerse general y a ejercer la acción directa de los trabajadores. Debe desarrollarse en diferentes puntos a la vez, a fin de neutralizar la acción represiva de los gobiernos, dispuestos siempre a apoyar a la casta patronal, so pretexto de guardar el orden público de la burguesía.

Estas reflexiones que nos angustian las dos huelgas que comentamos, deben tenerlas presentes los obreros y no deben olvidarse de que la acción directa, como método de lucha, está muy por encima de las huelgas borregas apoyadas oficialmente, y que los armatres y las comisiones de conciliación, a lo mas pueden dar la limosna que ofrece el Capitalismo, per jamás procederán con justicia.

La acción directa es acción fecunda del pueblo y la huelga es acto de rebeldía contra la esclavitud y la miseria, y no se concibe hacer huelgas para renunciar a ser hombres.

Atonceño.

## Nosotros

Nosotros, los anarquistas, en toda clase de luchas, desde la más templada hasta la más violenta, siempre nos hemos diferenciado de los demás.

¿Por qué eso? No seguramente porque pensamos destacarnos o elevarnos sobre los otros, sino porque nuestra manera de ver las cosas es diferente de la manera de ver de los demás.

Algunos que se dicen revolucionarios se conforman con un poco de oropel; otros con algunos remedios y otros con algún engaño.

Pocos somos los que queremos la transformación radical de la sociedad, sin la cual nosotros juzgamos imposible cualquier clase de mejoramientos.

¿A que quitar Pablo para poner Pedro? Quedando parado el sistema capitalista, es decir el sistema de explotación, con el uno o con el otro, siempre existirán los que producen y no comen y los que comen sin producir.

¿A que pedir reparto de tierras? La tierra repartida será siempre causa de desigualdades sociales y con ellas, al poco tiempo, habrá de nuevo el que tiene mucho y el que nada tiene.

(pasa a la cuarta página)



## El estallido

Vivimos en una época, que apesar de tanto obstáculo, a despecho de que la burguesía apela a todos los recursos imaginarios para conservar sus posiciones, los pueblos marchan a la conquista de sus derechos ultrajados desde los siglos remotos.

El estallido precursor de grandes acontecimientos suena ya en toda la tierra. Los cimientos de la sociedad capitalista se van desmoronando, el grito de emancipación económica y social está latente en el orbe entero; es la plebe que se rebela contra sus opresores; no con el fin de apoderarse del mundo para dividirlo en castas y clases, sino para que desaparezcan todas las desigualdades sociales; para que en nuestro planeta no haya más esclavos ni opresores, para hacer de la tierra el verdadero paraíso, donde las clases sociales se confundan en una sola, que será la gran familia humana, libre de todo entorpecimiento que obstaculice la intensificación de la vida en todo su esplendor.

A eso van los modernos atletas del pensamiento, a eso va el progreso, a eso va la humanidad, dijo uno de los grandes filósofos contemporáneos. Hoy, el proletario tiene la vista fija en el porvenir, a su conquista se dirige a pesar de que el camino para arribar es escabroso, contra todos los entorpecimientos. «La Verdad está en marcha; nadie la detendrá».

No extrañen los retardatarios, los enemigos de que los pueblos avancen en sentido progresivo, pues los estallidos revolucionarios que se producen en todos los países obedecen a las irresistibles determinaciones de la historia, cuyas conmoviones constituyen el estallido precursor de la gran revolución social, la que ha de transformar por completo el presente orden de cosas. Las rebeliones populares que se suscitan en toda la tierra constituyen el grito de los tiempos nuevos que anuncian el advenimiento de una nueva era de redención. Son los pueblos, que interpretando aquel personaje del gran Zola, que permaneció mudo una gran porción de años, pero que al fin habló, y dijo momentos antes de morir, dirigiéndose a un núcleo de personas que lo rodeaban, «hay que devolver, hay que devolver al pueblo lo que durante tantos siglos le han robado. Es el ideal de emancipación humana que se abre paso, que franquea. «Vía libre», precipitar los acontecimientos es arribar más pronto al fin deseado, a libertarse de todas las esclavitudes.

Dos palancas moverán al mundo: la instrucción y la rebelión. Por estas razones, como bien dice un poeta argentino. «Es menester que cada hombre lleve en una mano una hacha para destruir los muros de la opresión y en la otra, una tra encendida para iluminar las sombras».

Joquín Hueba.

## Emancipación individual

Si por algunos tuese, la humanidad iría de extremo a extremo, dando tumbos cual una galera antigua por mal emparejado carril.

Hartos de soportar presiones extremas y ahitos de tanto y tanto prejuicio como se han ido posesionando de las pobres mentes humanas, hay quienes ven la emancipación del individuo no solo en romper todo lo que les tiraniza, sino en desentibararse de lo exterior y lo interior, retornando por así decir al estado primitivo, al cuasi animal de la prehistoria.

Se ven esclavizados por otros hombres y truenan contra la so-

ciudad y aún contra la sociabilidad. Se ven impelidos en su desenvolvimiento por creencias místicas, por morales convencionales y antinaturales, y pretenden despojar de todo lo que constituye el ser íntimo para dar rienda suelta a lo que de brutos les queda; a las pasiones y los instintos. Tratan de emanciparse lo mismo de la educación que de la ciencia, de la experiencia de los sentimientos.

Toda una regresión a organismos simples sin otras funciones funciones que las muy rudimentarias en la nutrición y el acto sexual.

Así se es hombre. Hombre integro. Sin trabas de ninguna especie.

Desligados de todo y de todos se figuran serán más; estar en camino de la super-hombría que han oído preconizar a Nietzsche. Ni ciencia, ni ética, y si los apuran mucho ni aun estética. La trasmutación de todos los valores, su cambio por los instintos bajos comunes a todos los animales.

En su simplificación ven solo la vida, sin complejidades de ninguna especie, concretada a la alimentación y a la procreación. La libertad, es eso. Vivir, sin otras complicaciones que las de una vida vegetativa.

Incapaces de ver el conjunto con todas sus partes, no conciben que la sociedad en si misma no es mala sino en cuanto es impuesta y que la educación, la ciencia, la moral misma, son útiles, agradables en cuanto que mejoran las condiciones de la vida misma, la completan y la proporcionan nuevas sensaciones que hacen amarla más.

Y cosa extraña. A pesar de su tendencia antisocial, a pesar de su aversión a todo lo que sea vida de relación, buscan empeñosamente la sociabilidad, formando manada ni más ni menos que si no fuesen tales discolos. Esto es sin embargo, lógico. Nada empuja tanto a formar rebaño como esa simplicidad de la concepción de la vida. Todos los animales inferiores se amontonan, y en tanta mayor cantidad cuanto más sencillo es su organismo. Ejemplo: la langosta que es un simple tubo digestivo.

Tanto más se eleva el hombre, tanto más se supera a si mismo, cuanto más compleja es su vida, cuantos más extensos horizontes abarca, cuanto mayor el número de cualidades y condiciones que requiere, cuanto más se aleja de su animalidad primitiva que es su punto de partida.

Sociabilidad no es símbolo de manada o rebaño. Sociabilidad es independencia del individuo, sin aislamientos. Es la vida de relación tan grata y ventajosa como distinta del amontonamiento que está muy lejos de indicar relación entre los amontonados.

La emancipación individual no consiste en romper con todo, sino en prescindir de lo que es perjudicial para el individuo mismo.

Y perjudicial no es ni puede ser lo que útil y agradable.

Por el contrario, es perjudicial todo lo que el hombre conserva

de la época primitiva, lo que tiene de animal inferior, lo que aun le mantiene esclavizado a su propia naturaleza y que, por el hecho de ser hombre un resultado fortuito—no inteligente, no consistente—de la misma natura, es defectuoso.

Corregir inteligentemente la obra de la naturaleza es superarse en verdad. Y la emancipación individual consiste tanto en librarse de los defectos con que la naturaleza nos ha creado, como de todo lo que externa o internamente y ora se deba a torpeza o mal intención, nos estorba para hacer vida libre y compleja y superarse cada vez más.

EDUARDO G. GILIMON.

## El verdadero significado de la revolución rusa

«Se está engañando a vosotros miseros, caballeros, tratando vanamente de causar una división a vuestras conciencias respecto a la revolución rusa, la que no es sacrificio de un solo soldado para ayudar a reparar "injusticias históricas" contra vosotros».

«¿Qué dice sobre las injusticias históricas cometidas por vosotros con la violenta opresión sobre Irlanda, la India, Egipto y otros innumerables pueblos en todos los continentes de la tierra?»

«Si estáis cansados de justicia y dispuestos para enviar en nombre de ella a millones de personas a la tumba, empezad por vosotros mismos».

Palabras terminantes pronunciadas últimamente por el poderoso "Comité de Soldados y Obreros".

[A la guerra]

Un día capitalistas acaparadores de industrias y capitalistas simples usureros, creyendo sus intereses en peligro, valerosos de la provocación, arma que esgrime el rum, procedieron tal cual proceden siempre en cualquier movimiento emancipador—enviaron a Sarajevo a asesinar a un duque y a una duquesa. Prendieron fuego.

Con un lenguaje dulce, con un lenguaje que llega a encoquecer y con una diabólica sonrisa en los labios, despertaron en el hombre el olvidado odio de razas. Dijeron y dicen, valiéndose de una frase absurda y estúpida de un alemán imbécil: que Alemania pretende estar sobre todo «Deutschland über alles», que no es una guerra, sino una santa revolución, son los ejércitos republicanos que cual caballeros de un ideal baten las hordas bárbaras del mundo; Francia, la gloriosa Francia (de los Poincaré), faro luminoso del Kosmos puede ser vencida por los salvajes; es la Democracia, es la Libertad, es la Justicia que está en peligro.....

Esta es la verba que trastornó a nuestros mejores compañeros, arrastrándoles hacia el yerro más grave de su vida. Hablaron Kropotkin, Milato, Grave, a favor del gran crimen. Con todo el amor que poseen, con toda su energía, ebrios del placer que les supo brindar la política, envueltos por la araña de su mortal tejido, dijeron: «Niños, mujeres, madres, jóvenes y ancianos, arrastrad los cañones de mayor calibre para aplastar a los detentadores del Progreso».

Uno de nuestros principios más sólidos, el Internacionalismo, recibió una puñalada feroz por sus más capaces defensores.

Parte el alma pensar que aquella Promesa que no ha mucho pedía a voz en cuello la cabeza de los compañeros que hoy, sugestionados por el vil principio que los políticos le plantean: «el mal mayor y el mal menor», escriben a favor de la confagración, ahora luce las firmas de ellos.

El que con su grandiosa «Conquista del Pan» nos puso en la boca y en la cabeza: Anarquía, Comunismo Anárquico, abarcó y afirmó nuestro querido Ideal con hechos innegables, basados en la Ciencia, hoy es arma poderosa en manos de nuestros ene-

migos. Pero.....Anarquía madre como la llamó el compañero Ghirardo, al igual que aquella obra, madre humilde, a la cual le arrancan el hijo de sus entrañas, el amor de su amor, su luz y guía y lo llevan al cuartel—quedó pensativa, luchando con su dolor intenso y más aún con su duda atroz, «¿quizá tenga razón al proceder así, pueco que sea en bien de todo...? ¿quién sabe si este camino sangriento no sea el camino hacia la vida? Luchó con esta duda y venció. Y en una parte del Universo llamado geográficamente Rusia, se levantó animada por la feliz vieja idea de que, guerra por guerra, necesidad por necesidad de verter sangre, hay que hacer la guerra a los que, en la vida de su país, tiene esclavizado al pueblo; hay que verter la sangre de los que extorcan, roban y asesinan a la Humanidad y nunca de otro pueblo tiranizado, robado, asesinado por sus respectivos capitalistas y gobernantes.

Estalló la revolución social

Y he ahí como los buitres de la política, embravecidos, mojan nuevamente sus plumas con mas afán de conquistas que nunca y vierten verba venenosa a torrentes.

Hay que valerse de todos los medios, gritan los miserables por boca de nuestro señor Battle Ordoñez (la discusión última con Ribelli) cuando los intereses creados están en peligro.

Todos los medios son buenos.

Primer se principió a demostrar que la Revolución en Rusia la hizo Rodzianco y Cia, desde la Duma (Parlamento), con ayuda o beneplácito de los aliados, Francia y demás países; después se dijo que el Pueblo, comprobando los desleales manejos de la familia Romanoff, puesto que simpatizaba con los prusianos por la influencia todopoderosa del famoso monje Rasputin, se alzó en armas para poder proseguir la lucha encarnizada contra los alemanes y se sigue mintiendo descaradamente, llegando hasta el insulto al proletariado ruso (caso del proyecto de los Wilson, de llevar a Norte América a una considerable cantidad de niños rusos para enseñarles a vivir en un régimen republicano).

Ahora bien: Para mayor comprobación de que esta charla de los telegramas de la Entente no es más que un ardid para arrastrar al pueblo ruso a la organización de una República como esta, por ejemplo, la del Uruguay, se quiso mas y se dijo claro, que los diarios, en Italia, proponían a Rodzianco y Cia, que tratase de organizar un régimen constitucional con el Zar a la cabeza. Relataremos en cuanto la memoria nos ayude, el movimiento emancipador de aquel país. Creemos firmemente que, demostrando como lucha aquel pueblo, el mas lego se convencerá de que nada de lo que nos habla el telégrafo y las plumas venales es verdad y al mismo tiempo podrá orientarse, darse exacta cuenta de lo pisado y de lo existente: hoy día en Rusia. Una advertencia. Muchas veces leemos en los diarios burgueses relatos de hechos y nos parece que, el que aquellos relatos nos hace, ha estado en el lugar donde han ocurrido los hechos; pero no es así: los artículos de Jacob, de Gómez Curillo, combinando hechos, maniobrando con todo el mundo, no es mas que trabajo de la imaginación de ellos y el fin de sacar deducciones que a ellos les convienen; tanto es así que a veces llegan hasta equivocar, intencionalmente o no, nombres, y tergiversar palabras; así hicieron en esta emergencia con las palabras del señor (gospodin) y soldado. Se dijo que por una nueva ley se permite a los soldados no llamar señor a sus «superiores»; y a no hacerles la venia. Ante lo lo, debemos decir que, no es que los que eran soldados precisaron que una ley les indique como deben hablar con sus «superiores»; ellos mismos lo saben que con aquellos lobos mejor se entiende la boca del mauser. Y después aclararon aquello lo de «señor». Antes en el ejército ruso nadie osaba llamar «señor» (gospodin) a nadie,



todos, hablando con un "superior", tenían que decir Su Excelencia (hasta el cabo) o Su Alteza. Esta es la primera tergiversación de la palabra; falta la segunda, sobre el significado que tiene la palabra soldado y que se emplea hoy allá, y el significado que se pretende darle acá. En el furor de la Revolución, se nombró un Comité de Soldados y Obreros. Y no es que se quiso mantener al soldado como entidad militar, ¡no! no es un cartel aquel comité que cuida el trío de la Revolución. Con soldados y obreros, se quiso decir simplemente que a los ciudadanos levantados en armas, se agregaron los ciudadanos que han sido fieles antes al cuartel. Puede que aún hoy entre los revolucionarios se vea alguna que otra chiqueta de soldado con los galones rotos, esto es, porque la revolución lo tiene sin cuidado del modo de vestir, pues, tiempo habrá para ponerse el traje que a cada uno más le agrade. Otra tergiversación de palabra.

Nosotros, si habláramos más adelante de hechos, es porque los hemos presenciado, y por eso es que luego nos comparamos el trabajo de deducir consecuencias y sacar en limpio la situación interna del país.

Vamos. El proletariado ruso organizado por los anarquistas—anarquistas comunistas—con el lema: "La muerte de la burguesía, es la vida del proletariado", "Destruir es crear" [Bakounin]; por los "Social-Revolucionarios", por los "Molodíe S. R." (jóvenes social-revolucionarios, éstos mas revoltosos que los social-revolucionarios), con sus respectivos "Boe-ve tradi" [brigadas de combate]; por los Social-Demócratas, con su lema Propietarios de todos los países unidos (Marx) y por los Bundonzi [fracción de hebreos social-demócratas] con el lema suyo: cuando te s divan en la cara, contesta con un saivazo de plomo. Aunque muchos de estos organismos, contrarios a los medios violentos, todos estuvieron contestes a que el pueblo en caso preciso para contrarrestar la reacción, se organice y se arme, sin distinción de ideas, en samedobron (brigadas de defensa propia).

El proletariado ruso organizado por todas estas entidades, sorprendido en su buena fe por la retórica de casi las mejores plumas, corrió a las trincheras con el mismo amor que le anima hoy correr a las barricadas. Con el mismo amor para implantar el bien común levanta barricadas pero con mas energía puesto que vibra en su pecho, en su sangre, la voz de las víctimas sacrificadas estérilmente, clamando justa venganza. El grito "no más guerra declarada por reyes y presidentes" vibra por todo el universo. El estampido de los tiros certeros de la Revolución Social enardecida a los despotas y en Rusia como en el Uruguay, como en cualquier otra parte, no faltan políticos.

Rodzianco y compinches de la Duma reaccionaria, puesto que después de las dos Dumas reaccionarias, disueltas por las hordas del Zar, encarcelados los representantes del Pueblo, y enviados a Siberia, recordemos el atentado del cual se valió lo contrario-revolución en la época de la primera Duma, la caída producida por mano criminal del techo, con el fin de aplastar el pensamiento ruso, cuando ésta estaba reunida—se crearon leyes liberticidas, leyes que facilitaron pruebas palpables a los compañeros anarquistas para demostrar la ineffectividad del sufragio. Aquellas tramas llamadas leyes, daban asiento y voz en el Parlamento solamente a un terrateniente, un reaccionario o un militar, y por gracia de estas leyes, está electa por el elemento negro de aquí. País esta última Duma.

Son los famosos "Octubristas" (éstos siguieron en el mes de Octubre de 1915 en contra de la revolución matando a los judíos, estudiantes, desbarbando mujeres embarazadas y desmembrando niños de pecho), son los conocidos "demócratas", que mucho costaron al pueblo ruso.

En Rusia hoy no existe gobierno, ni provisorio, ni ninguno. Rodzian-

co, Kerensky, Milinkov, Guckov y demás políticos son otros tantos Wittes y como aquel primer infame ministro del Zar, pretenden abogar la Revolución Social. Witte, en su época, en combinación maquiavélica con Nicolás el sanguinario, también fué "liberal", "amigo" del pueblo, pues to que una mañana, cuando toda Rusia estaba en manos de la revolución y por ningún lado se veía escitismo de ninguna especie, "concoctó", también, al país una constitución, y de tarde, mientras el pueblo festejaba esa conquista, depozando las armas, preparándose para las futuras luchas cívicas—estaban listos y entraron en acción todos los bandidos de la contra-revolución; los "chornia sotnia", "octubristas", "demócratas", "julgani". Estos asesinos igual que los octubristas, se organizaron para aplastar el grandioso movimiento, cuando la flota del Mar Negro, encabezada por el crucero Potemkin, se sublevó en el mes de julio de 1915; y "pogromsky", los mas queridos de aquel país, cuyo jefe es Kreshewan, en lividada empapado de pie a cabeza, con sangre de inocentes.

Kishinev! Quien no recuerda la obra asesina de Kreshewan, en la ciudad de Kishinev!

Tratemos de coordinar un poco mejor los hechos pasados. Dejemos un momento a los políticos, sumergidos en su obra nefasta. Dirijamos un poco el vuelo de nuestra mente hacia los tiempos en los cuales le toca jugar su papel al astuto ministro Witte. Luego volveremos a los últimos: al papel que desempeñan ellos, y al lector le será más fácil aceptar nuestras razones y así llegar a una conclusión terminante de la cuestión que tratamos.

El complot que tramaron Witte y Nicolás, en apariencia triunfó. El pueblo dueño de toda Rusia, es traicionado; los campos de concentración están sembrados de cadáveres; de nuevo se ven patrullas de cosacos (en el Uruguay Batle los bautizó con el nombre de Guardia Republicana); encima de los enormes manifestos que anuncia la Constitución, aparecen pedregales y cartiles breves, pero demasiado claros: el "ukases"—orden terminante del Zar—el que dice: "de la casa, de donde sea disparado un solo tiro, será echado abajo por los cosacos. Y los cañones recorren las calles y hay casas que, sin que nadie haya sentido salir de ellas tiro alguno, es echada abajo a cañonazos,—se entiende que para mayor efecto, no se permite la salida de ningún habitante—y niños, mujeres y ancianos, todos mueren, pues todos son revolucionarios.

La muerte impera por doquiera. La revolución parece: apagada. Y el zar con Witte quitaron satisfacción de su obra, olvidándose que en el corazón del montón de cenizas, quedó alguna que otra ceniza. Las lágrimas, la sangre, el dolor, sepultaron todo acto de rebeldía, pero no para siempre. No se sabe como la propaganda se hizo más intensa, el descontento crecía enormemente, la chispa se avivaba, Witte se vio obligado a renunciar. Y he ahí que, cuando el pueblo ruso se iba a levantar nuevamente con un caudal de fuerzas, nunca vistas, llega la noticia de esta conflagración que devastó el mundo.

#### Poincaré visita al Zar

La alianza criminal queda hecha. El pacto es sellado. Francia establece el servicio militar de 3 años, asesina a Jaurés y Rusia militarista apronta sus fuerzas bélicas, mientras tanto la Rusia revolucionaria recibe las exhortaciones conocidas por todos de Kropotkin y demás compañeros con influencias poderosas en el seno revolucionario. Todas las organizaciones las disienta a la ligera.

Hay muchos descontentos que no cobijan en el erróneo pensamiento de vivir, pero estos rebeldes no tienen tiempo de proceder. La reacción bulle y vocifera "muera los traidores! El que no está con nosotros es vendido o espía alemán! La policía está lista y en nombre de las mismas palabras de Kropotkin, Grave, Malato,

arresta y mata. El arrestado es engrillado, encerrado no en una cárcel, —para qué!—sino en vagones de transporte de ganado y enviado bien custodiado al frente de la carnicería humana. Todos aplauden. El mal triunfa—no para siempre.

En muchos cerebros late la lucha atroz por la vida. ¿No es un crimen ir a la guerra, ir contra la base fundamental de nuestra Ideal Internacionalista? La duda es vencida. Los soldados en las trincheras piensan en sus seres queridos que allá en la capital se declararon en huelga obligados por el hambre. La visión es clara como son tratados por los cosacos y gendarmes. Los dedos oprimen mejor que nunca el gatillo del fusil, sueñan los primeros tiros de la nueva Revolución, e igual como en la guerra con el Japón toman los trenes por asalto y vuelven a defender sus hogares. Los tiranos, unos muertos, otros escondidos, otros cantan la Marsellesa—no existen. El zar resguardado por sus perros huye en un tren rápido, la revolución triunfa nuevamente.

Aquí surge Rodzianco cual nuevo Witte y pretende embucar al Pueblo, creyéndose siempre audito. Y mientras ellos, los políticos, los Jan-gani, Octubristas, Demócratas, se constituyen en Gobierno Provisorio, el Pue lo forma un poderoso Comité de Obreros y Soldados.

¿Si Rodzianco fuera lo que se quiere demostrar, se hubiera impuesto a la voluntad de la Revolución de hacer justicia con aquel que el 9 de enero en persona mandó a matar al pueblo en masa cuando éste, embuido por el "pop" (trail) : Japón devoraba escombros de la religión ortodoxa y retratos del mismo Zar, estaba arrodillado en toda la avenida de Newskaya pidiendo que cesara la guerra con el Japón? ¿Hubiera Rodzianco—preguntamos—si fuera amigo del pueblo, engañado a éste, cuanto ya casi vencía las horribles reacciones que cuidan el palacio donde se encuentra actualmente, aquel que tuvo a toda Rusia envuelta en un crepón negro, con la falsa noticia que el Zar huyó?

No! Tan falso es Rodzianco como la noticia de la huida de Nicolás. El chical que fué zar, no se escapó, no puede escaparse. No cultiva flores tampoco. Acurrucado en algún rincón del palacio, aunque guardado por una nueva servidumbre de confianza que le puso Rodzianco, taciturno, tembora como una hoja, oyendo los estreptos gritos de la calle, es que sabe que el pueblo en un esfuerzo supremo vencerá por completo. La visión del cuadro de la historia revolucionaria francesa es clara: el pueblo haciendo rodar la cabeza de Luis XVI.

#### Mientras tanto...

Mientras que los políticos de aquel país no tienen más remedio que mentir para vivir, el pueblo, vuelto de las trincheras y vuelto de las regiones mortales de Siberia, va organizando la vida.

#### Destruye y crea

Primero quemó archivos, persiguió policías, abrió mazmorras, expropió los bienes de las iglesias e imperiales y luego, vuelta María Spiridonowna (1) al seno de los campesinos mujiks, se apoderó de la tierra y maquinaria.

¿Lo de la guerra? Poco falta para que termine. Cosacos y gendarmes, policias, julgados y octubristas se acabarán para Basilio y Alexien. Es así como sin pietar la paz con nadie o pactándola los políticos por su cuenta, como hicieron con la abdicación del zar—se acabará por falta de leña.

¿Qué paz tiene que firmar el pueblo ruso, si jamás firmó la guerra?

¿Quién es que habla de traición hacia los aliados? ¿Qué traición les puede hacer el pueblo a los Poincaré, Manuel III, Jorge II, si jamás fué aliado de ellos? ¿Cómo pueden sie-

aliados del pueblo estos siniestros personajes? ¿Dónde estaban éstos cuando el régimen de hierro sumía en un calabozo a toda la Rusia?

Se entiende. Ellos temen que el jesuita Guillermo pueda quitarles algo de su orgullo nefasto. Precisan carne de cañón. Rusia tiene mucha gente. ¡Ah intimes! Es este vuestro fin. Es por eso que los Wilsons y Rockefeller, han hecho al gobierno provisorio el empréstito a la libertad.

¿Qué es el empréstito a la libertad? Es oro, muchos dólares para alquilar gente con el fin de establecer una República, en la cual exista la única libertad de isorir de hambre, y así tendrán en abundancia carne de cañón.

No conocen estos señores la conciencia y la capacidad de los que emancipan a Rusia. Ya la conocerán, Lenin y demás compañeros les dio una pequeña lección.....

El 1.º de Mayo próximo pasado algo los ha hecho pensar también. El olor acre a pólvora a nadie le gusta. Cuando habla la voz de la dinamita, no hay político que pueda contestar.

(Tomaría dejamos en el tintero mucho que decir, muchos asuntos que abarcar. Otra vez demostramos palpablemente la mentira del peligro alemán, con el cual nos quieren asustar como los jesuitas asustan a los niños con el famoso cuco).

MISHA.

(1) María Spiridonowna es la compañera joven que ajustició al gobernador Tujenowsky cuando este iba con una expedición de cosacos de pueblo en pueblo "apagando" el grandioso movimiento agrario de 1903.

## La huelga de Chicama

(conclusión)

Pero la esperada nueva fue la noticia fatal para los trabajadores: Los administradores nada podían hacer si no recibían orden de la guberna de Lima.....la contestación la tendrían mañana.....pasado.....muy pronto (palabras textuales del Prefecto) tengan confianza en mí.

La comisión que recibió esta noticia se encaminó donde sus compañeros para darles cuenta de su cometido y después de esto la muchedumbre se dirigió por el camino de Ascope, ¿para qué? Estaban anonadados ya no esperaban nada de nadie como no fuer las balas de la soldadesca pronta a disparar al bulto pues ya habían disparado al aire.....

Solo quedó la tristeza en todos los semblantes y con la prisión de mi hermano, de Cacho y de el que suscribe terminaron las autoridades de imponer el terror en Casa Grande siguiendo la misma conducta en las demás haciendas.....

Pero, las autoridades presididas por el Prefecto García. Irigoyen se figuran haber terminado con la sed de justicia de los braceros del valle de Chicama. Imposible! El observador que recorra los vastos campos cañaveros puede comparar al bracero que cuida de ellos, con los esclavos del coloniaje, con los siervos de la Edad Media. La forma de trabajo es la misma y el trato del caporal igual a su miseria.....

El anhelo de una colectividad no puede anularse mediante la represión. Las autoridades tienen ya sobre sus hombros grandes fracasos y solo su torpeza puede guiarlos a proceder de la nefasta manera que lo hacen.

El fin de la huelga de Chicama ni siquiera se acerca; su fin será cuando en esos campos de esclavitud haya libertad.

Y para terminar diré que el epílogo de esta lucha de clases ha sido la tranquilidad; tranquilamente guarda el Prefecto los 20,000 soles que le obsequiarán los hacendados (1) y con tranquilidad pasmosa tuvieron a o-



cho hombres sin probar comida durante tres días en la cárcel de Trujillo.

Pedro Parra.

Callao.

(1) El Interdiario la "Opinión Pública" que se edita en Trujillo, denuncia este hecho de la manera siguiente: *se dice que cuatro autoridades han recibido a los huacendados de Chibana Ep. 2.000 como premio de su conducta en el bicho vale.*

(viene de la primera página)

ne, en una palabra el explotado y el explotador.

Nosotros que sabemos que la vida feliz será posible sólo con la abolición del actual sistema de producción y de consumo, nosotros que sabemos que la verdadera vida será posible sólo cuando no existan gobiernos tiránicos y arbitrarios; nosotros que luchamos para que todos deban producir y todos puedan comer, nosotros que vivimos en contra de toda clase de gobierno, queremos la reparación, sino la socialización de la tierra.

Es decir, queremos la tierra sin amos y a disposición de todos.

Y como se dice socialización de la tierra, se dice también propiedad común de los medios de transporte y de trabajo.

Por eso luchamos nosotros, los anarquistas.

Jim Cy Tampa, Fla.

José Spagnoli.

## Crítica de arte

### El Teatro Argentino

La belleza es subjetiva, aun cuando, aparentemente, nos demuestra el objeto su calidad: ella. De ahí que el teatro argentino, tanto las obras como los artistas, nos sugiera un alto concepto de belleza, no igualado, hasta ahora, por ningún otro teatro.

Los espíritus selectos (entiéndase individuos, por que no creo en los Espíritus) conciben el espíritu, la excelencia de la actuación en sí, más alta cumbre, en los países polares, que fría Nietzsche.

La ascensión intelectual, científica, filosófica, que conduce a los, De mas argentinos, demuestra la superioridad de sus autores, que, habitualmente, cariñosamente, naturalmente interpretados por los artistas, sus paisanos, ejecutan trozos de la vida real, sin galisimos electistas, sin amaneamientos hispanos, sin fantasías vanidosas, sin lunatismos degenerados. La misión del teatro es ilustrativa y educativa. Emporio de verdades, denunciador de mentiras, la regeneración por el arte, el arte por la idea, la idea por la vida, libre, sin fronteras, sin mitos, sin explotación humana inhumana.

Por eso el teatro argentino triunfa, más que ante nadie, ante los espíritus selectos: porque la belleza es subjetiva, porque los selectos están capacitados para comprender los grandes ideales que animan a los autores argentinos. ¿Qué importa que los espíritus contrahicinos, armados con la lanza del Quijote, o cabalgando en el asno de Sancho Panza, hasta piensen decir de mediocridad y otras vilezas? ¡Aquel que se calla es por que, siente el aguijón sangrante! ¡qué se atrevan a arrojar la primera piedra!

No citaremos títulos, para qué? todo, absolutamente todo el teatro argentino, es un teatro de ideas avanzadas; desde el interés gracioso hasta la comedia sentimental; y desde el suíete ameno hasta la tragedia intensa. El teatro argentino es el teatro del esfuerzo, del luchador, del anarquista. Altamente moral, supremamente bello, necesariamente libre, va por el mundo americano sembrando la buena semilla de la Regeneración Social.

Emilio Costilla.

## Las huelgas y "La Prensa"

Nunca hubo en Lima un día tan ruin y miserable que desata se su bilis, su lengua viperina e insidiosa, contra las reivindicaciones proletarias, como "La Prensa". La mentira, y la difamación, han sido armas de que se ha valido este diario, en su alarido indigno de rendir prietas al oligarquismo alzado en el caserón de Pizarro y desprestigiando las huelgas, dividiendo o desalentando a los trabajadores en los momentos en que precisan cohesión de fuerzas y mayor entusiasmo.

Así, desde el primer momento condenó la huelga de Huacho y trató, con la calumnia y la felonía, extrañar el criterio público sobre la huelga de panaderos, la mas digna y hermosa, puesto que no fué el paro pedir aumento de salario, ni mejora, sino para pedir la libertad de dos de sus asociados y tres obreros más, detenidos por haber tenido la valentía de condenar la manzanera de mujeres perpetradas por la soldadecza en Huacho.

La autoridad puso en libertad inmediatamente a los obreros presos, a las pocas horas de decretado el paro, el que se produjo en la Federación de panaderos aprovechó del paro, para, en Asamblea pública, protestar de la horrenda masacre de Huacho y de que se quiere obligar al pueblo a que coma pan negro o de atoché, so pretexto de abaratar ese artículo, mientras los capitalistas molineros, panaderos y el mismo gobierno se llenan los bolsillos con las inhumanas especulaciones que hacen con el trigo y la harina.

Huelgas como esta, producidas por cuestiones morales, por cuestiones de interés general y de dignidad obrera, valen más que las huelgas por cuestión de centavos. La Federación de Panaderos ha cosechado un triunfo y señala a los demás gremios un ejemplo de solidaridad y energía.

¿Por qué, pues, el ventral policinista del Ortiz Rodríguez, desde su dispuñada Sección Obrera de "La Prensa", afirma que la Federación de Panaderos declaró la huelga para defender los intereses de los patronos? Por qué ha predicado el fracaso de esa huelga? ¿En que se afirma el hombre estómago de Ortiz Rodríguez, para decir que los panaderos no harán más huelgas? ¡Ah! Es que este servil lacayo de todos los gobiernos habidos y por haber, tenía que detenerse a sus amos, y escribió así por que así se lo ordenaron sus mandones.

Sea el alfiler de marra que la Federación de Panaderos tiene muy marcada su independencia, y que en todo conflicto entre el Capital y el Trabajo, nunca hizo traición a sus hermanos; antes bien, siempre supo alentarlos en sus luchas y brindarles su apoyo solidario; siempre condenó y protestó de los atrojos y masacres cometidas con los obreros, desde el asesinato de Florencio Aliaga en el Callao en 1904, hasta la hecatombe de Huacho.

Sea el pueblo obrero Ortiz Rodríguez que las huelgas no se hacen ni se preparan porque así se les antoja a unos cuantos. Las huelgas obedecen a factores sociales, económicos o morales que nadie puede oponerse. Genéricamente las huelgas son provocadas por la extorsión y el abuso de patronos y autoridades. Y en el actual momento en que las huelgas se han sucedido unas a otras en el país, obedecen al alza de los artículos alimenticios y a la insuficiencia de los jornales.

Es criminal, es indigno, decir que las huelgas no son provocadas por la miseria del pueblo, sino por la labor insidiosa de unos cuantos agitadores. Solamente a un cretino, a un panatagudo, a un gratuito delator, se le ocurre decir tales torpezas.

Cuando se vive rodeado de comodidades, y el estómago le propina del mandón o del burgués, llena la panza y el bolsillo, es tarea fácil borronear

cuartillas y decir que el pueblo no sufre hambre.

Vengan a la fábrica, vayan al campo, desciendan al fondo de las minas, estos mercenarios de la pluma; trabajen y vivan del irrisorio jornal con que se recompensa tantas fatigas y esfuerzos; suden la gota gorda, reciban la mirada insolente, el insulto soez del patrono o del caporal, y contemplen después el cuadro de tristezas y privaciones del hogar estrecho, y entonces verán si hay derecho para engañar al pueblo por defender al amo, si hay hombría de bien en valerse de la prensa, para decir que no hay miseria.

Dellín Lévano.

## El suicidio de los bárbaros

La civilización feudal imperante en las naciones bárbaras de Europa, se está suicidando. Un pasado, pletórico de violencia y de superstición, está ya en convulsiones agónicas. Este fragor de batallas parece un tañido secular de campana funeraria. Turvo sus ideales; se cumplieron.

Esta crisis marca el principio de otra era humana. Dos grandes orientaciones pugnarán desde el Renacimiento. Durante cuatro siglos el alma feudal, sobreviviente en la Europa política, siguió levantando ejércitos y careciendo naciones, perpetrando la tiranía de los violentos. El alma cultural, a duras penas respetada, sembró escuelas y fundó universidades, esparciendo simientes de solidaridad humana. Por cuatro centurias venció la primera. Generales, teólogos y diplomáticos, han pesado más que filósofos, sabios y trabajadores. Las huestes inhumanas domaron a las fuerzas humanitarias. El insensato oprimió al sabio, el parásito al productor, el funcionario al hombre libre.

Ahora el destino inicia la revancha venidera de la Cultura sobre la violencia. La vieja Europa feudal ha decidido morir como todos los insensatos: por el suicidio.

La actual hecatombe del pasado es un puente hacia el porvenir. Conviene que el estrago sea absoluto para que el suicidio no resulte una tentativa frustrada. Es necesario que la civilización feudal muera del todo, exterminada irreparablemente. Que nunca vuelvan a matarse los hijos con las armas pagadas con el sudor de sus padres!

Una nueva moral entrará a regir los destinos del mundo. Sean cuales fueran las naciones vencedoras, la barbarie militarista quedará aniquilada. Hasta hoy fué la Violencia el cartabón de las hegemonías políticas, sobre la carroña del feudalismo suicida se impondrá otra moral y los valores nacionales se medirán por la Cultura. En las horas de total descalabro ella sola sobrevive, siempre inmortal; las naciones vencidas suman la propia a de de sus rivales y siguen viviendo en su alma.

Aniquiladas las huestes bárbaras en esta conflagración abismática, dos fuerzas aparecen co-

mo núcleos de la civilización futura y con ellas se forjarán las patrias de mañana: el Trabajo y la Cultura. Cada patria será la solidaridad colectiva de todos los que piensan y trabajan bajo un mismo cielo, movidos por intereses e ideales comunes. Desde hoy, hacer un patria significará organizar la cultura y el trabajo de una nación.

José INGENIEROS.

## Desde Nueva York

### Nuestros Presos

(De la Protesta de Buenos Ayres)

Después de un largo y costoso proceso, los 74 miembros de la U. de Industriales del mundo (I. W. W.), presos en Everet (Seattle) Washington, por el delito de pedir la libertad de palabra y el derecho de reunión, están próximos a salir en libertad. 27 de ellos ya están fuera de la cárcel por no halláraseles motivo alguno, para poder ser juzgados. Mucho del grandioso éxito obtenido, se debe al Comité de Defensa. Por el buen trabajo que ha realizado, y a todos los trabajadores de América que respondieron solidariamente a los gastos de defensa.

En el día que escribo estas líneas debía funcionar en San Francisco la hora: para el compañero Toon Mooney, repitiéndose otra vez en esta "democrática y libre" América los tristes y luctuosos sucesos de Chicago. Pero a despecho de los capitalistas que forman los grandes trusts, esos modernos acaparadores de toda la producción, no ha funcionado.

El comité de defensa hizo un trabajo admirable, poniendo a descubierto que era un complot tramado por los eternos enemigos, y más aun, ha hecho ir a parar a la cárcel a los testigos falsos como Olan que pretendían jugar la vida de un hombre por unas cuantas monedas. Ahora vendrá la revisión del proceso y es casi probable que Mooney, su compañero y Billis salgan en libertad muy pronto. Este proceso ha durado bastante tiempo y apesar de ser Mooney perteneciente a la Federación Americana de Trabajo, ésta no ha hecho la mas mínima protesta, ni los periódicos burgueses hablaron una palabra, y ahora empiezan a cacarear diciendo que no es culpable Mooney, al tirar la bomba en el desfile militar, pero es porque en Petrogrado (Rusia), hicieron los obreros una grandiosa manifestación delante del consulado americano, pidiendo la libertad de Mooney.

Las tácticas usadas por Mooney es el sabotaje y la acción directa, todos sus actos fueron anarquistas, es por eso que la F. A. y L. no se han preocupado por su libertad, al contrario desearían más bien que se condenara el crimen. Ella está por la defensa de la patria y los intereses burgueses, comprometiéndose, su presidente Gompers, a no declarar ninguna huelga durante la guerra. Pero como no es él, quien declara las huelgas sino los trabajadores, es el caso que hay huelgas continuamente y cada día ingresan más miembros en nuestra organización, porque llegan a comprender que los intereses de los trabajadores tienen que ser defendidos por ellos mismos, y que en todas partes somos extranjeros y que no tenemos que defender ninguna patria. Estos son los principios que sostienen los I. W. U. en América, con el deseo de solidarizarse con todas las sociedades obreras del universo, haciendo así la verdadera Internacional obrera.

Manuel ALFAYA.

Nueva York, 17 de mayo de 1917.

Imp. Huancavelica 95.